

Heden den dertigsten Mei Achtien hondert acht en zestig,
 compareerde voor ons Jonkheer M^r Norvick Baun Colloz d' Escary
 Wethender Ambtenaar van den Burgerlijken Stand der Gemeente 'sGravenhage,
 Martinus Pabst, oud zegen intrentelij jaren,
^{Kruisemaker, mynende jefhier}
 Douche ons heeft verklaard, dat van hem en zijn vrouw
 Christina Alida Margadart,
 op den negen intrentelijden des Maands ten 20^{sten} is geboren
 alhier een kind van het mannelijke geslacht, aan hetwelk hy verklaarde de naam
 te geven van *Mathorrie*,
 deze verklaring is geschied in tegenwoordigheid van Dirk de Piest,
 oud vier intrentelij jaren, Kruisemaker, en Franciscus
 de Voete, oud drie intrentelij jaren, Koperzetter, beiden
 mynende alhier.
 Wy hebben hiervan deze akte opgemaakt en na voorlezing ondertekend
 in het d'el Compromenten.

M. Pabst

D. de Piest

F. de Voete

A. Colloz d' Escary